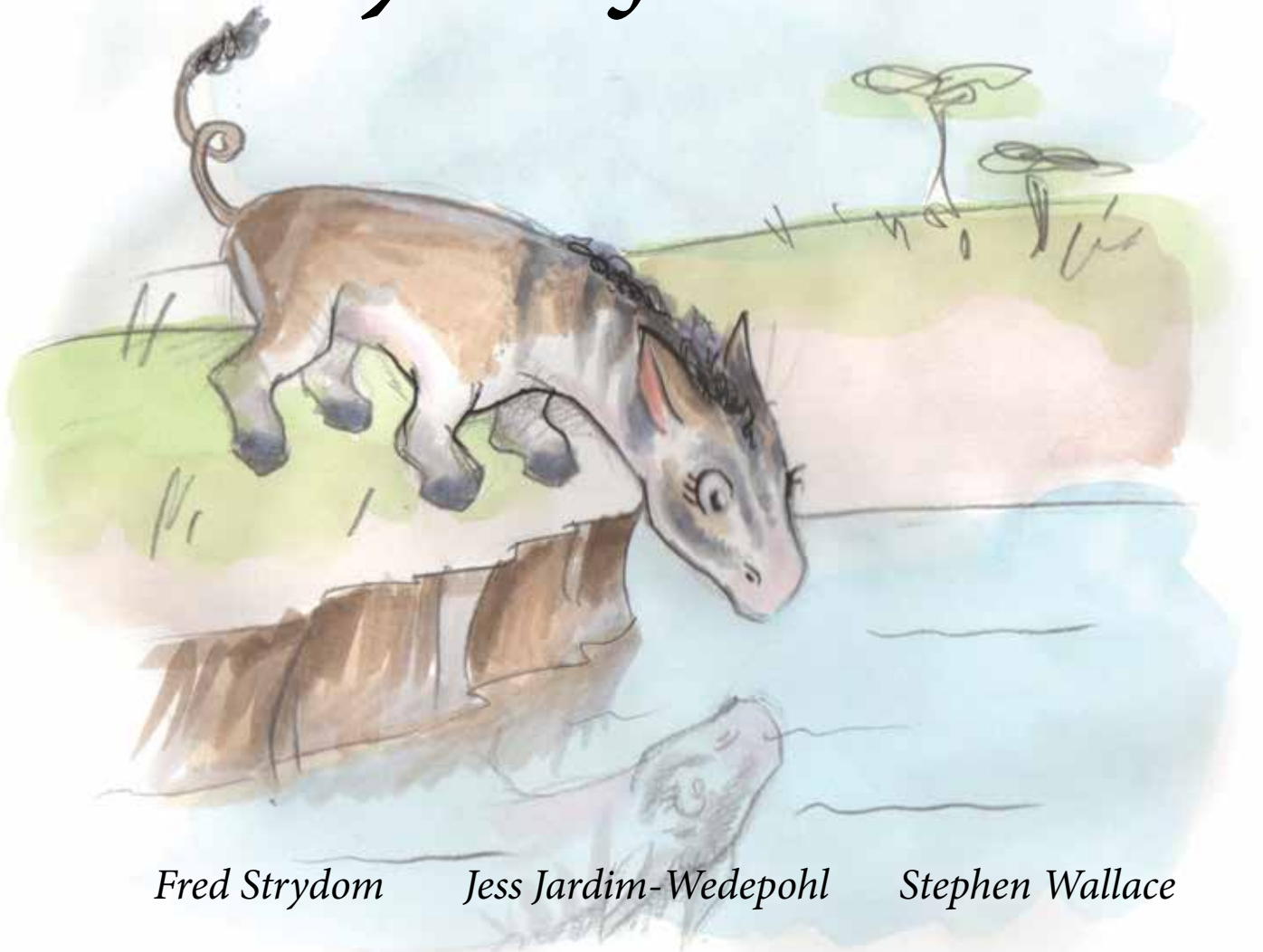


Ingaba Ukhona Omnye Ofana Nam?



Fred Strydom

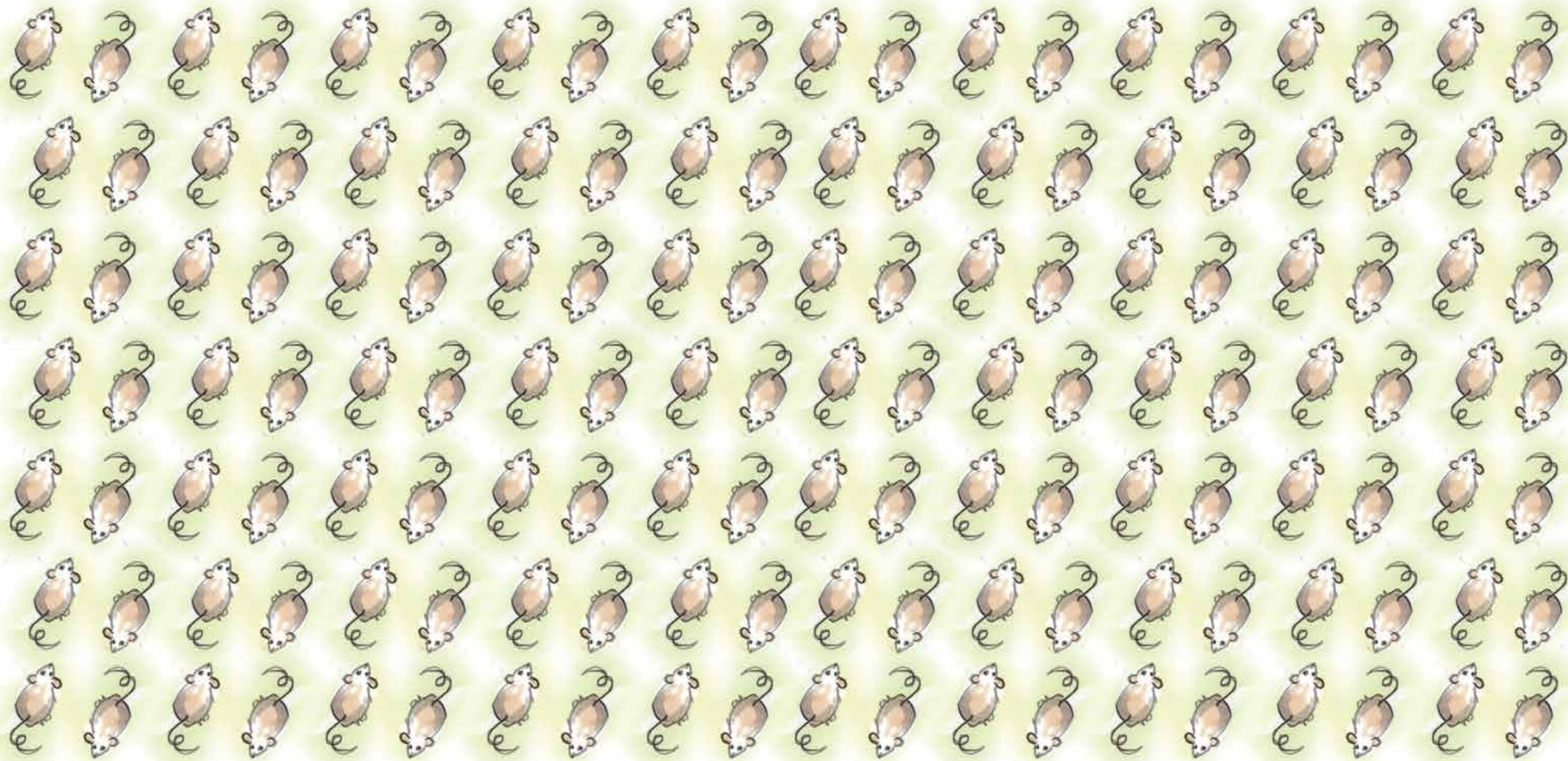
Jess Jardim-Wedepohl

Stephen Wallace

Ingaba Ukhona Omnye Ofana Nam?

Umnikazi wale ncwadi ngu:







Every child should own a hundred books by the age of five. To that end, Book Dash gathers creative professionals to create new, African storybooks that anyone can freely translate and distribute. To find out more, and to download beautiful, print-ready books, visit bookdash.org.

Written by Fred Strydom

Designed by Stephen Wallace

with the help of the Book Dash participants in Johannesburg on
27 June 2015.

Translated by Zolile Tricarter Kalashe

ISBN: 978-1-928318-39-2

This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0
Licence (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). You are free to
share (copy and redistribute the material in any medium or format) and
adapt (remix, transform, and build upon the material) this work for any
purpose, even commercially. The licensor cannot revoke these freedoms
as long as you follow the following license terms:

Attribution: You must give appropriate credit, provide a link to the
license, and indicate if changes were made. You may do so in any
reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses
you or your use.

No additional restrictions: You may not apply legal terms or technological
measures that legally restrict others from doing anything the license
permits.

Notices: You do not have to comply with the license for elements of
the material in the public domain or where your use is permitted by an
applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the
permissions necessary for your intended use. For example, other rights
such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the
material.

Ingaba Ukhona Omnye Ofana Nam?

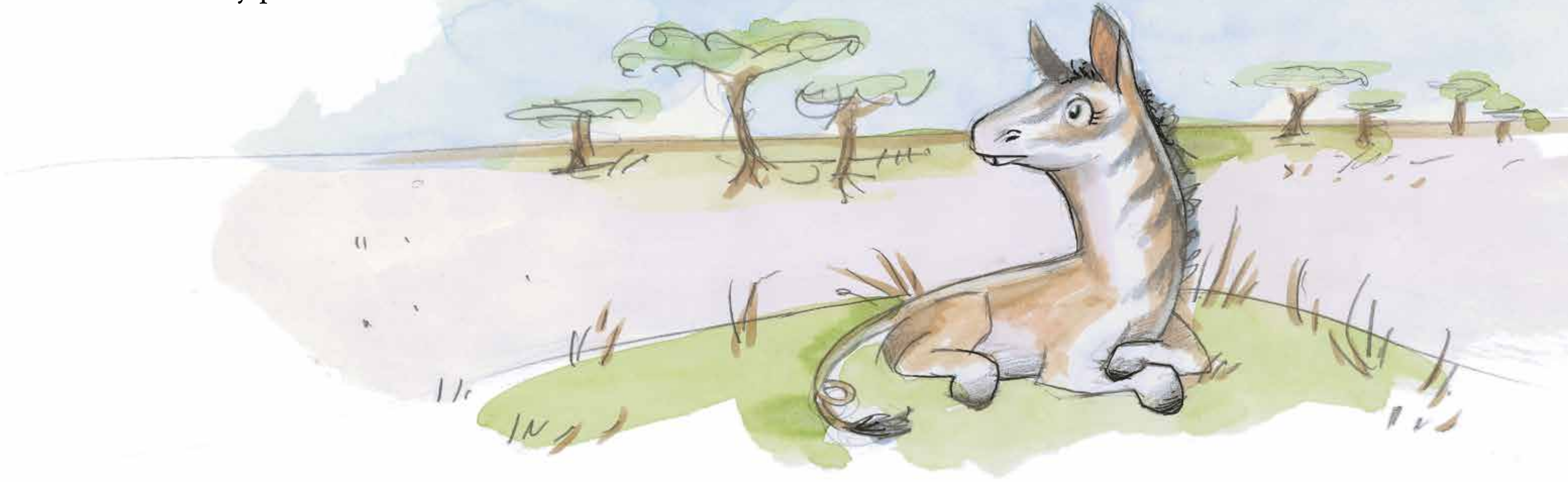


Fred Strydom

Jess Jardim-Wedepohl

Stephen Wallace

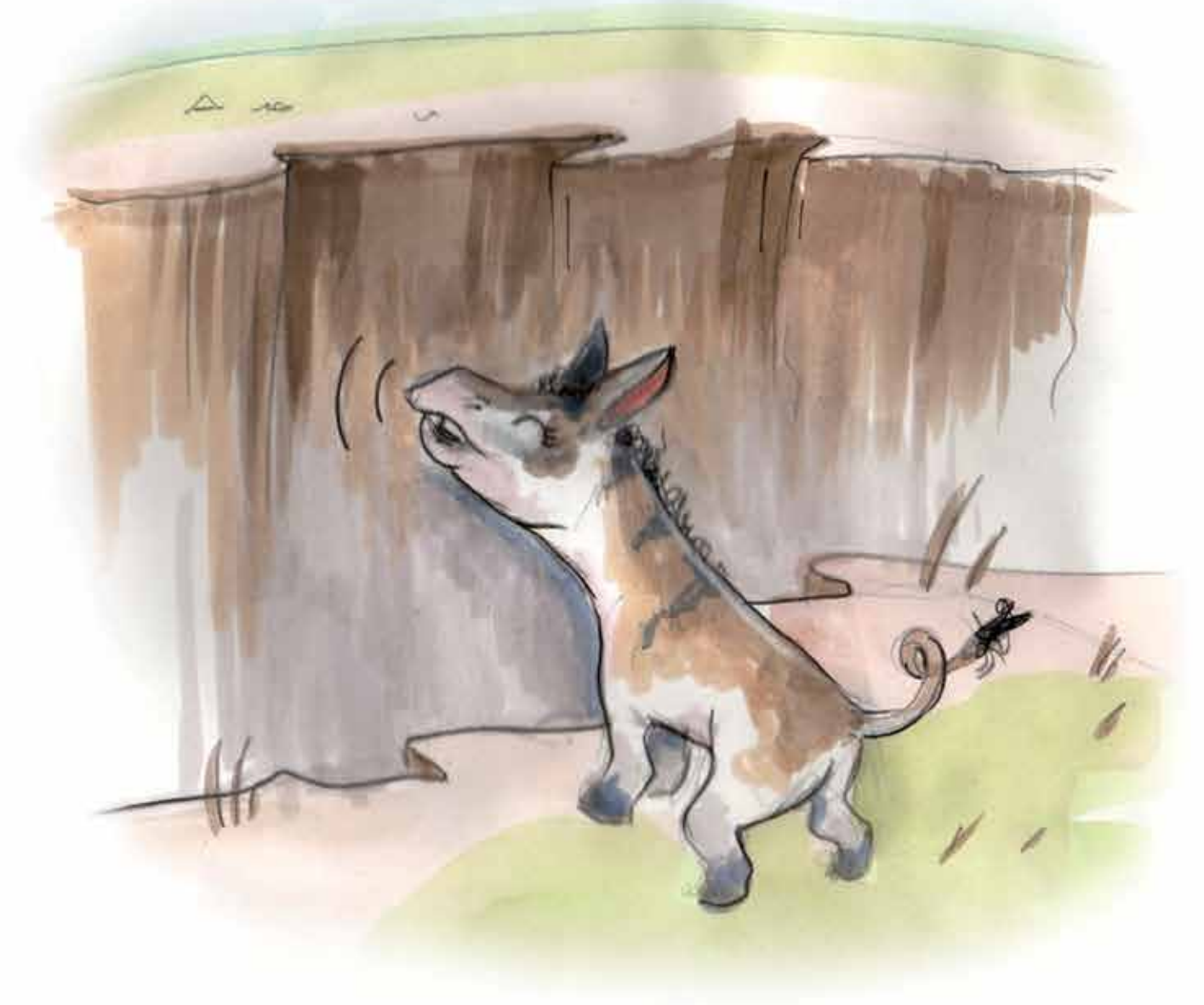
Ndiyacinga ukuba ukhona ondim
nakweyiphipina indawo ehlabathini.



Okhangeleka ngokufanayo.



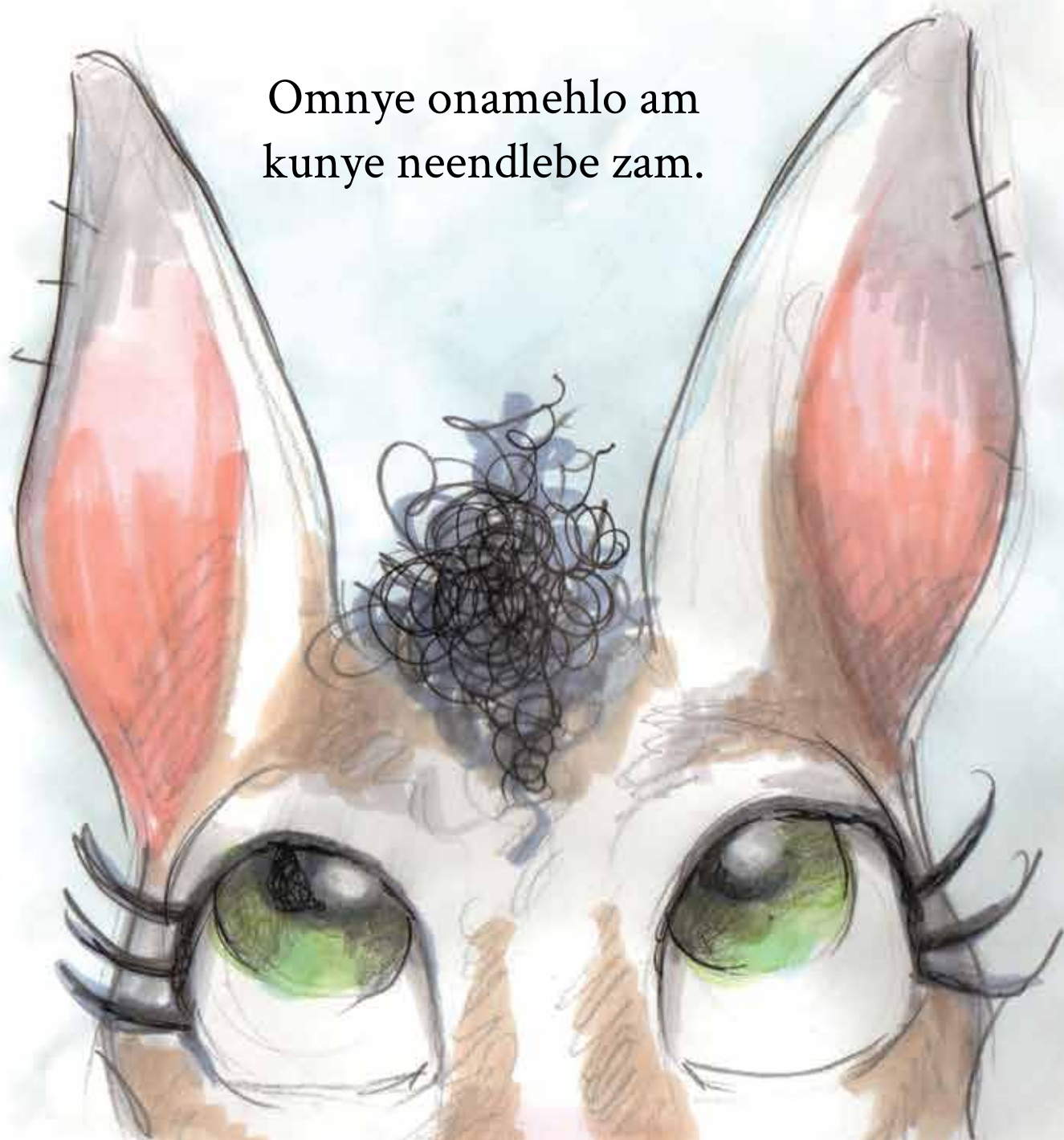
Nothetha ngokufanayo.



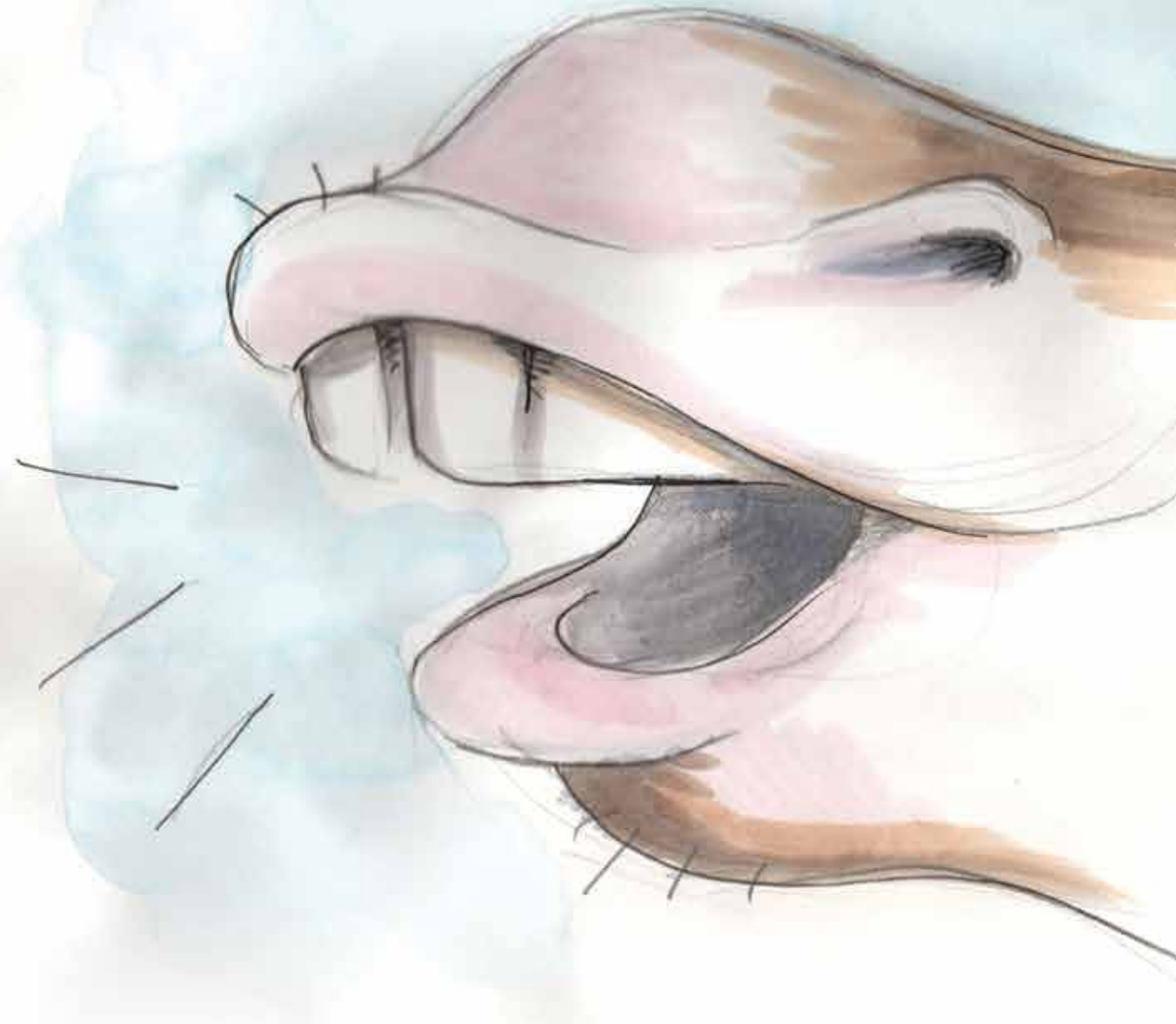
Nonamafongqofongqo afana nawam kananjalo.



Omnye onamehlo am
kunye neendlebe zam.



Nonokuhleka okunjengokwam kananjalo.



Ongenza into endingayenza ...



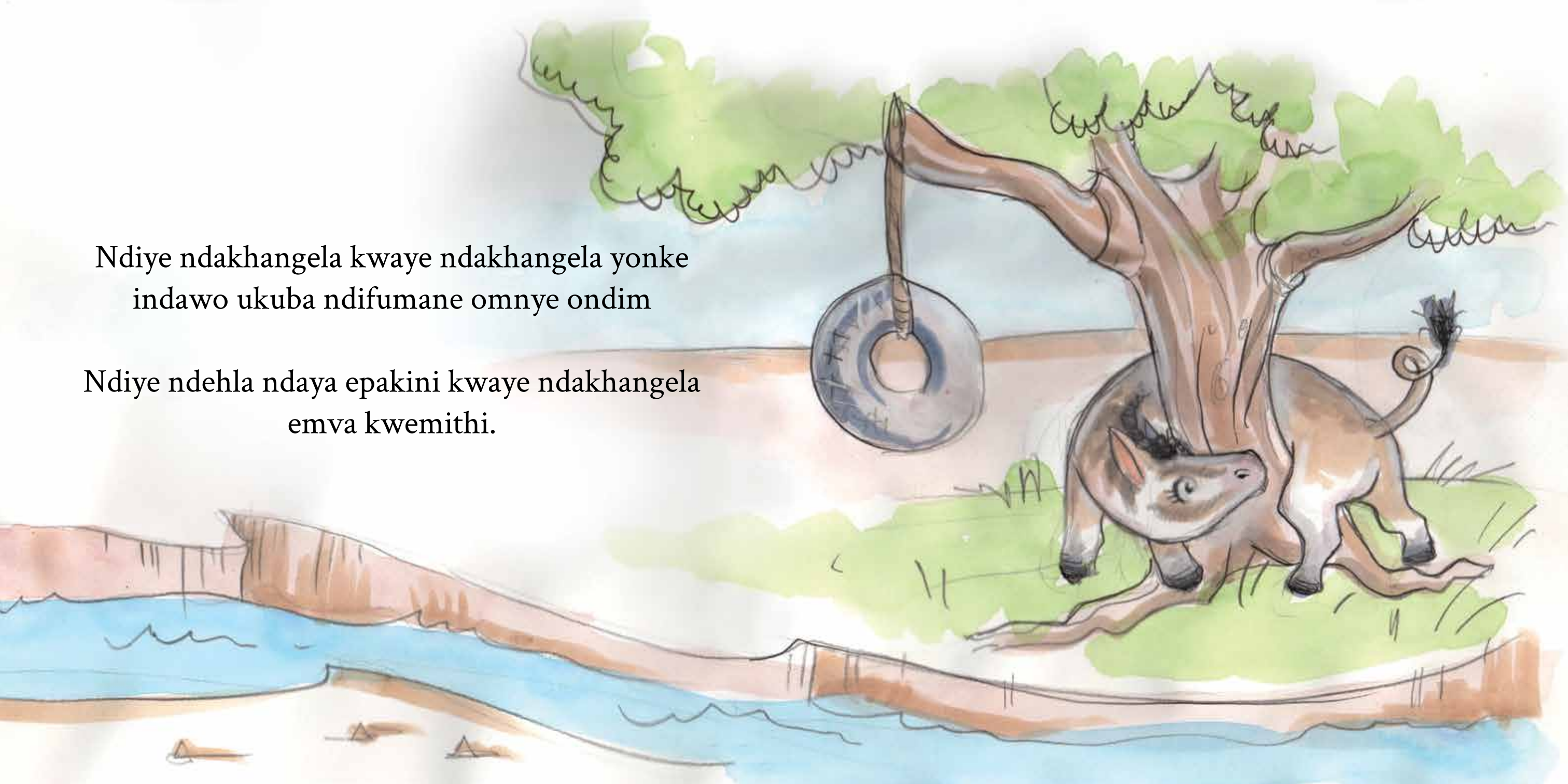


... nongenako ukwenza endingenako
ukukwenza.



Ndiye ndakhangela kwaye ndakhangela yonke
indawo ukuba ndifumane omnye ondim

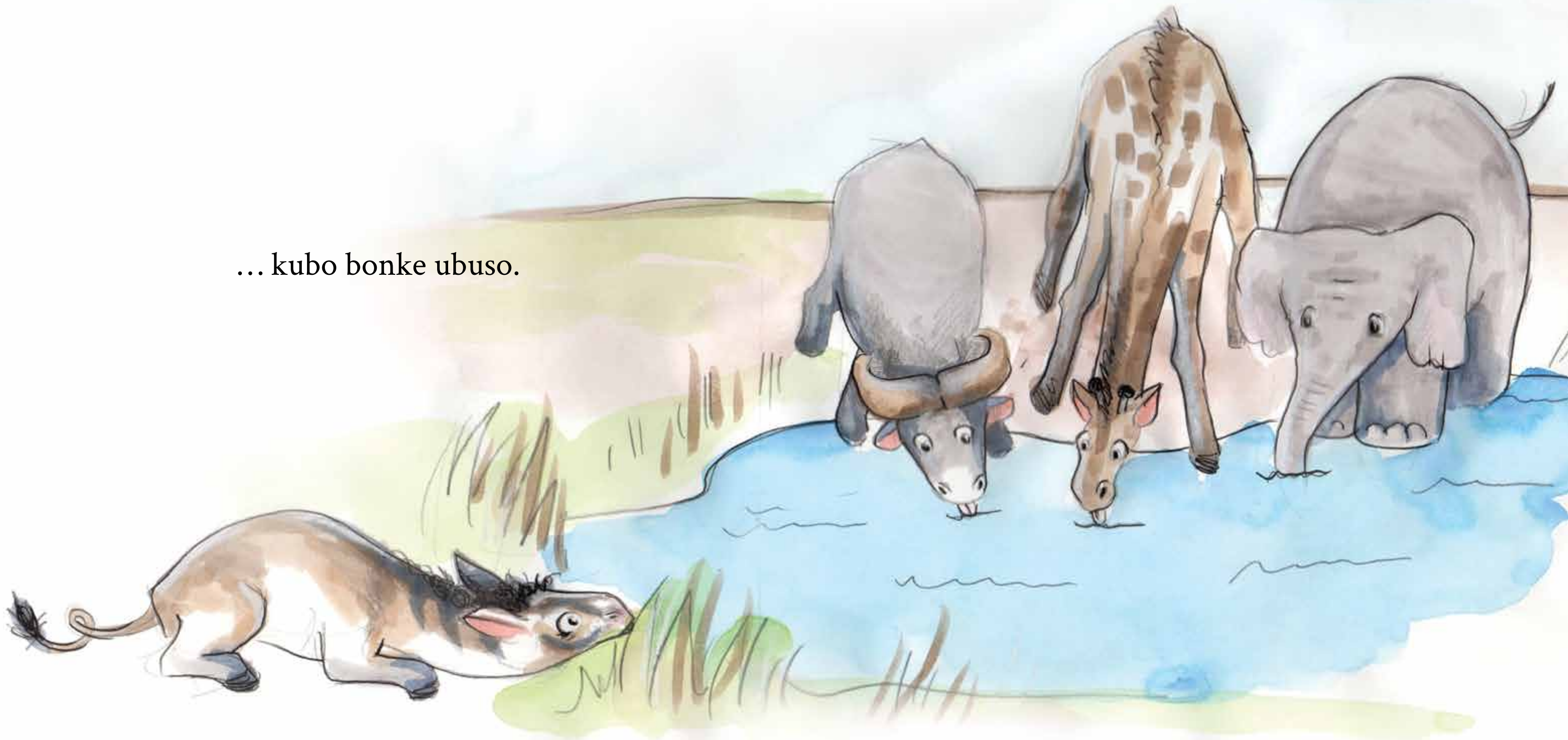
Ndiye ndehla ndaya epakini kwaye ndakhangela
emva kwemithi.





Ndikhangele konke okundingqongileyo,
phezulu nasezantsi ...

... kubo bonke ubuso.



Andikwazanga ukufumana omnye ondim
nakweyiphina indawo.



Kukho ondim omnye kuphela ehlabathini!
Ndindodwa, oh yinyaniso!



Kodwa nje ingendim, awuboni?
Kukho omnye kuphela *onguwe!*



